

V Bruseli 14. októbra 2020
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2020/0295(NLE)

11832/20
ADD 1

MI 398
ECO 40
ENT 116
UNECE 14

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	14. októbra 2020
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 656 final - ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Svetovom fóre Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pre harmonizáciu predpisov o vozidlách, pokiaľ ide o návrhy zmien predpisov OSN č. 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 a 153, návrhy na zmenu globálnych technických predpisov č. 7, 15 a 18, návrh na zmenu spoločnej rezolúcie M.R.3, návrhy dvoch nových predpisov OSN súvisiacich so spätným chodom a s informačným systémom na detekciu chodcov a cyklistov pri rozjazde a návrh nového globálneho technického predpisu o určovaní výkonu elektrických vozidiel

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 656 final - ANNEX.

Príloha: COM(2020) 656 final - ANNEX

V Bruseli 14. 10. 2020
COM(2020) 656 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Svetovom fóre Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pre harmonizáciu predpisov o vozidlách, pokiaľ ide o návrhy zmien predpisov OSN č. 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 a 153, návrhy na zmenu globálnych technických predpisov č. 7, 15 a 18, návrh na zmenu spoločnej rezolúcie M.R.3, návrhy dvoch nových predpisov OSN súvisiacich so spätným chodom a s informačným systémom na detekciu chodcov a cyklistov pri rozjazde a návrh nového globálneho technického predpisu o určovaní výkonu elektrických vozidiel

PRÍLOHA

Predpis č.	Názov bodu programu rokovania	Referenčné číslo dokumentu ¹
0	Návrh série zmien 03 predpisu OSN č. 0 (IWVTA) (ECE/TRANS/WP.29/1153, bod 32, vychádza z WP.29-181-03)	ECE/TRANS/WP.29/2020/101
13	Návrh dodatku 17 k sérii zmien 11 predpisu OSN č. 13 (brzdenie ťažkých vozidiel) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/5, bod 67, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/119
16	Návrh dodatku 6 k sérii zmien 07 predpisu OSN č. 16 (bezpečnostné pásy, ISOFIX a i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 9 a príloha III, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 v znení zmien GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/112
16	Návrh dodatku 2 k sérii zmien 08 predpisu OSN č. 16 (bezpečnostné pásy, ISOFIX a i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 9 a príloha III, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 v znení zmien GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/113
17	Návrh série zmien 10 predpisu OSN č. 17 (pevnosť sedadiel, ich ukotvenia a opierok hlavy) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/67, bod 12 a príloha IV, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/106
44	Návrh dodatku 18 k sérii zmien 04 predpisu OSN č. 44 (detské zadržiavacie systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/67, bod 33 a príloha V, vychádza z GRSP-67-14 a GRSP-6731)	ECE/TRANS/WP.29/2020/111
55	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 02 predpisu OSN č. 55 (mechanické spojovacie zariadenia) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/97, bod XX, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8 v znení zmien GRSG-118-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/103
55	Návrh dodatku 9 k sérii zmien 01 k predpisu OSN č. 55 (mechanické spojovacie zariadenia) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/132
83	Návrh dodatku 13 k sérii zmien 05 predpisu OSN č. 83 (emisie vozidiel kategórií M1	ECE/TRANS/WP.29/2020/115

¹ Všetky dokumenty uvedené v tabuľke sú dostupné na tejto adrese:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>.

	a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/81, bod 8, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/10 a GRPE-81-21 v znení zmien prílohy IV)	
83	Návrh dodatku 15 k sérii zmien 06 predpisu OSN č. 83 (emisie vozidiel kategórií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/81, bod 8, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/10 a GRPE-81-21 v znení zmien prílohy IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/116
83	Návrh dodatku 12 k sérii zmien 07 predpisu OSN č. 83 (emisie vozidiel kategórií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/81, bod 8, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/10 a GRPE-81-21 v znení zmien prílohy IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/117
93	Návrh dodatku 1 k predpisu OSN č. 93 (predné ochranné zariadenia proti podbehnutiu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, bod XX)	ECE/TRANS/WP.29/2020/83
94	Návrh série zmien 04 predpisu OSN č. 94 (ochrana pri čelnom náraze) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 17 a príloha VI, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4 v znení zmien GRSP-67-20-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/107
95	Návrh série zmien 05 predpisu OSN č. 95 (ochrana pri bočnom náraze) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 18, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5 v znení zmien GRSP-67-21-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/108
100	Návrh série zmien 03 predpisu OSN č. 100 (vozidlá poháňané elektrickou hnacou sústavou) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 19, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/6 v znení zmien GRSP-67-22-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/109
115	Návrh dodatku 9 k predpisu OSN č. 115 (retrofitné systémy LPG a CNG) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/81, bod 28, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/11 a GRPE-81-37 v znení zmien prílohy VI)	ECE/TRANS/WP.29/2020/118
137	Návrh série zmien 02 predpisu OSN č. 137 (čelný náraz so zameraním na zadržiavacie systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 25 a príloha IX, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7 v znení zmien GRSP-67-18-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/110
144	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 01 predpisu OSN č. 144 (systémy núdzového volania v prípade nehody) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/97, bod XX,	ECE/TRANS/WP.29/2020/104

	vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13)	
151	Návrh dodatku 2 k predpisu OSN č. 151 [systém monitorovania mŕtveho uhla (BSIS)](ECE/TRANS/WP.29/GRSP/97, bod XX, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7 v znení zmien GRSG-118-09)	ECE/TRANS/WP.29/2020/105
152	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 01 k predpisu č. 152 (zdokonalené systémy núdzového brzdzenia pre vozidlá kategórie M1 a N1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/131
153	Návrh dodatku 1 k predpisu OSN č. [153] (integrita palivového systému a bezpečnosť elektrickej hnacej sústavy v prípade nárazu zozadu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, bod 35 a príloha X, vychádza z GRSP-67-19-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/114
Nový predpis	Návrh nového predpisu OSN o schválení zariadení na spätný chod a motorových vozidiel, pokiaľ ide o prehľad vodiča o zraniteľných účastníkoch cestnej premávky nachádzajúcich sa za vozidlom (spätný chod) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, bod XX, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/4 v znení zmien GRSG-118-05)	ECE/TRANS/WP.29/2020/121
Nový predpis	Návrh nového predpisu OSN o schválení motorových vozidiel, pokiaľ ide o informačný systém na detekciu chodcov a cyklistov pri rozjazde (informačné systémy na detekciu chodcov a cyklistov pri rozjazde) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, bod XX, vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/5 v znení zmien GRSG-118-06)	ECE/TRANS/WP.29/2020/122

GTP č.	Názov bodu programu rokovania	Referenčné číslo dokumentu
7	Návrh zmeny 1 GTP OSN č. 7 (opierky hlavy)	ECE/TRANS/WP.29/2020/85 ECE/TRANS/WP.29/2020/86 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/25/Rev.1
15	Návrh zmeny 6 GTP OSN č. 15 (WLTP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/127 ECE/TRANS/WP.29/2020/128 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/57
18	Návrh zmeny 1 GTP OSN č. 18 [palubné diagnostické systémy (OBD) vozidiel kategórie L]	ECE/TRANS/WP.29/2020/129 ECE/TRANS/WP.29/2020/130 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/58
Nový globálny technický predpis	Návrh na povolenie vypracovať nový GTP OSN týkajúci sa určovania výkonu elektrifikovaného vozidla (DEVF)	ECE/TRANS/WP.29/2020/125 ECE/TRANS/WP.29/2020/126 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/56

--	--	--

Rezolúcia č.	Názov bodu programu rokovania	Referenčné číslo dokumentu
M.R.3	Návrh zmeny 1 spoločného uznesenia č. 3 o kvalite vzduchu v interiéri vozidiel (VIAQ) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, bod [59] vychádza z ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/16)	ECE/TRANS/WP.29/2020/124

Rôzne	Názov bodu programu rokovania	Referenčné číslo dokumentu
Povolenie na vypracovanie zmien GTP	Žiadosť o povolenie vypracovať zmenu GTP OSN č. 8 (ESC)	ECE/TRANS/WP.29/2020/99
Povolenie na vypracovanie GTP	Žiadosť o povolenie vypracovať nový GTP OSN o životnosti batérií vo vozidle (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, bod 59, vychádza z GRPE-80-41 v znení zmien prílohy X)	ECE/TRANS/WP.29/2020/96
Interpretačný dokument	Návrh interpretačného dokumentu k predpisu OSN č. 155 (kybernetická bezpečnosť a systém riadenia kybernetickej bezpečnosti) vychádzajúci z GRVA-07-04-Rev.1.	WP.29-182-05
Interpretačný dokument	Návrh interpretačného dokumentu k predpisu OSN č. 156 (softvérové aktualizácie a systém riadenia softvérových aktualizácií) vychádzajúci z ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/29 v znení zmien GRVA-07-50	WP.29-182-06
Usmernenie	Návrh usmernenia o používaní DETA podľa predpisu OSN č. 155 (CS a CSMS) vychádzajúci z GRVA-07-25.	WP.29-182-07